

COMUNE DI ANTEY-SAINT-ANDRÉ COMMUNE DE ANTEY-SAINT-ANDRÉ

Regione Autonoma Valle d'Aosta
Région Autonome de la Vallée d'Aoste



Atto
del Consiglio Comunale n. 9
verbale prot. n. 3005/2026

Oggetto: Interpellanza n. 11/2025 prot. com. n. 8395/2025 in materia di journal de Yalina.

L'anno duemilaventisei ed il giorno ventisette del mese di aprile alle ore sedici e minuti zero nella solita sala delle adunanze, convocato con avvisi scritti e recapitati a norma di legge, si è riunito, in seduta pubblica straordinaria di 1ª convocazione il Consiglio Comunale.

Sono presenti i Signori:

Cognome e nome	Carica	Presente	Assente giustificato	Ass. non giust.
Chatrian Nicole	Sindaco	x		
Poletto Valérie	Vice-Sindaco	x		
Ménabréaz Michel	Consigliere	x		
Margara Patrizia	Consigliere		x	
Salto Marily Laura Jasmine	Consigliere	x		
Navillod Sandro	Consigliere	x		
Artaz Tiziano	Consigliere	x		
Avetrani Daniela	Consigliere	x		
Grange Yves	Consigliere	x		
Vival Annie	Consigliere	x		
Salto Nicole	Consigliere	x		

Totale Presenti: 10

Assume la presidenza il Sindaco Nicole CHATRIAN.

Assiste alla riunione con le funzioni di cui all'art.9, comma 1, lett. a), della L.R.19 agosto 1998, n. 46 e di cui all'art. 97 del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, il Segretario Comunale dott. Roberto ARTAZ.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

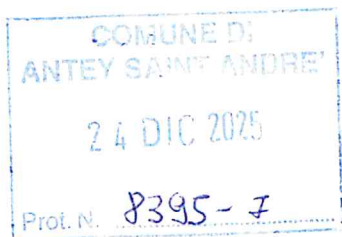
Seduta tolta ore 17:30 del medesimo giorno.

Oggetto: Interpellanza n. 11/2025 prot. com. n. 8395/2025 in materia di journal de Yalina.

**IL CONSIGLIO COMUNALE
nell'esercizio delle sue funzioni di indirizzo e controllo**

PRENDE ATTO dell'interpellanza n. 11/2025 prot. com. n. 8395/2025 in materia di journal de Yalina, illustrata dalla Consigliera Comunale Nicole SALTO e della risposta data dal Sindaco Nicole CHATRIAN, dal Vice-Sindaco Valérie POLETTO e dall'Assessore Comunale Sandro NAVILLOD, nonché della replica della Consigliera Comunale Annie VIVAL.
Al termine non viene dichiarata esplicitamente soddisfazione per la risposta.

Il Gruppo Consigliare di Minoranza
del Comune di Antey-Saint-André



Egredi
Sig.ra Sindaco Chatrian Nicole

Sig.ri Assessori Comunali

Sig.ri Consiglieri Comunali

INTERPELLANZA NUMERO 11/2025

Oggetto: Informazioni e precisazioni su “Journal de Yalina”

I sottoscritti GRANGE Yves, SALTO Nicole, VIVAL Annie in qualità di Consiglieri della Minoranza regolarmente eletti

INTERPELLANO LA SIG.RA SINDACO

Chiedendo delle precisazioni sull'utilità e l'utilizzo del “Journal de Yalina”

Vi chiediamo in che termini venga svolta questa collaborazione, dal momento che la possibilità di comunicare e informare la popolazione sui lavori della Giunta Comunale e del Consiglio Comunale è sempre stata affidata al bollettino Lo Coucou.

Inoltre, abbiamo rilevato delle inesattezze a livello di contenuto e di testo, che creano confusione per la corretta informazione da parte dei lettori.

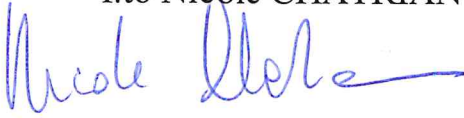
Infine, non ci sembra corretto usare un titolo che lasci intravedere l'utilizzo del bilinguismo (“Journal”) quando non è così e personalizzarlo a livello nominale (“de Yalina”) quando in realtà si parla di un Comune.

Distinti saluti.

Antey-Saint-André, il 24/12/25

I Consiglieri

Il Sindaco
f.to Nicole CHATRIAN



Il Segretario Comunale
f.to Roberto ARTAZ



CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE
E
DICHIARAZIONE DI ESECUTIVITA'

Il presente atto, esecutivo fin dal suo primo giorno di pubblicazione, viene pubblicato all'Albo Pretorio on-line del Comune per quindici giorni consecutivi con decorrenza dal 27.04.2026.

Il Segretario Comunale
f.to Roberto Artaz



Pubblicato dal 27.04.2026 al 13.05.2026.

(La firma autografa può essere sostituita dall'indicazione del nominativo del sottoscrittore, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.Lgs. n. 39/1993)